

# El país se enfrenta a un colapso económico total

Desánimo, inseguridad y zozobra hay en los sectores productivos del país, expresan la Asociación Nacional de la Empresa Privada, (ANEP) y Federación Nacional de la Pequeña Empresa de El Salvador, (FANAPES).

Por el camino que va el país, exponen, no tardará mucho en que nuestra economía esté en quiebra completa, con su tremenda secuela para todos los salvadoreños: desempleados, cierre de fábricas, comercios, almacenes, empresas, oficinas, talleres, tiendas, así como una paralización de cultivos y recolección de cosechas en el agro no reformado.

El comunicado de ANEP, dice textualmente:

"La Asociación Nacional de la Empresa Privada

(ANEP) y la Federación Nacional de la Pequeña Empresa de El Salvador (FENAPES), recogen la grave preocupación y el desaliento que día a día se ahondan entre los diversos estratos que componen la fuerza de la producción y el trabajo en nuestro país, particularmente entre la esfera empresarial.

Durante largos meses, los sectores productivos y laborales, así como el pueblo salvadoreño en general, hemos resistido estoicamente el huracán de adversidades que nos ha azotado en todas formas, con la esperanza de que a corto plazo esa furia destructora pasaría y dejaría campo nuevamente a la labor constructiva para levantar de las cenizas a nuestra Patria.

Tales esperanzas, lamentablemente, se han quedado

Pasa a la página 74



**PROMOCION SOCIAL.** Este día se inaugurará una exposición de artesanías elaboradas por diferentes comunidades de la capital, dentro del Plan de Promoción Social que desarrolla la Alcaldía Municipal. Se ha instalado en Metrocentro Sur, informa Sra. Nohemy de Valle, Jefe de la Unidad.

## Realidad económica expuso Duarte en EU

El Salvador ha tenido que pagar en 1981 una cantidad por concepto de intereses de su deuda externa, superior a la ayuda bilateral recibida durante este mismo año, dijo en Miami en la Quinta Reunión patrocinada por la Caribbean Central-Action, el Presidente de la Junta, Ing. José Napoleón Duarte.

Subrayó Duarte la necesidad de encontrar una fórmula de equilibrio

entre el mercado de nuestros productos y la ayuda económica. Enfatizó que "ese equilibrio permitiría el desarrollo económico, incrementaría la capacidad fiscal, daría oportunidad de enfrentar los problemas sociales con una perspectiva de esperanza y esto reduciría la frustración y la violencia y se traduciría en progreso de los pueblos.

Voceros de Casa Presi-

Pasa a la página 31

## Sugiere una Sociedad para desarrollo urbano

En el aspecto Desarrollo Urbano, debería establecerse tanto en El Salvador como en Centro América, una "Sociedad para el Desarrollo Urbano", en esa forma todos los sectores involucrados en la materia coordinarían esfuerzos.

El Ing. Marco Antonio Cuevas, guatemalteco y expositor en el Simposio sobre Tierras Potencialmente Urbanas, manifestó que el desarrollo urbano, en el área no ha teni-

do mayor criterio para un aprovechamiento óptimo de las tierras.

Por parte de los gobiernos, dijo, quizá no se ha tomado en cuenta a los demás sectores involucrados en la cuestión urbana, es por eso, que muy bien podría funcionar una "Sociedad para el Desarrollo Urbano", ya que con un ente así, tendrían participación los diferentes sectores involucrados en tal tarea, tales como el mismo sector Estado, los dueños de tierras y los técnicos en la materia de urbanismo.

Muchas veces se utilizan tierras productivas, para llevar a cabo una obra de infraestructura, por diferentes factores: la facilidad de financiamientos, la proximidad de servicios públicos, agua, transporte, energía, etc., pero existen otros casos en los que el factor económico influye en el propietario.

Se realizan obras en tierras fértiles pero con problemas para obtener servicios públicos lo cual acarrea un costo mucho más elevado para el

Pasa a la página 78



**OPTIMISMO.** "Estamos seguros que el pueblo salvadoreño saldrá adelante frente a los golpes arterales del terrorismo internacional", dijo al inaugurar reunión internacional el Dr. Ramón Avalos Navarrete.



**REGRESA.** El gobierno germano occidental dispuso el regreso de su embajador en el país, Dr. Joachim Neukirch, dado el mejoramiento de las condiciones en El Salvador.

## Ampliarán ciclos estudiantiles en Zacatecoluca

Primero y Segundo Ciclo de estudios serán incorporados para el próximo año, al Tercer Ciclo "José Simeón Cañas" de Zacatecoluca, informó el catedrático del mismo, Lic. Agustín Liévano.

Explicó que el personal docente comprendiendo el crecimiento poblacional de esta ciudad, especialmente a nivel infantil y adolescente, ha implementado un proyecto que se le ha denominado Complejo Educativo. La nueva institución educati-

Pasa a la página 78

## Nueva directiva del Ateneo ha sido electa

Ha sido electa la nueva Junta Directiva del Ateneo de El Salvador para el año 1982, la cual está integrada así:

Presidente, Dr. Carlos Rivas Tejeda; vicepresidente, Lic. Luis A. Aparicio; secretario general, Prof. Alfonso Corado Fuentes; prosecretario, Lic. Cristóbal Humberto Ibarra; secretario adjunto, Prof. Jorge Adalberto Lagos; bibliotecario, Dr. Roberto Masferrer; síndico, Dr. Enrique Mayorga Rivas; tesorero, Ing. León Enrique Cuéllar; protesorero, Ing. Roberto López Meyer; primer vocal, Dr. Manuel Luis Escamilla; segundo vocal, Arq. Carlos Mauricio Rosales; tercer vocal, Prof. José Cándido Morales; cuarto vocal, Lic. Dagoberto Orrego Candray.

## Actúa "Calabaza" en obra infantil próximo domingo

El domingo próximo será presentado el grupo teatral "Calabaza" que tendrá en escena una obra infantil, en el Teatro Nacional, a partir de las diez de la mañana.

El nombre de la obra es "Las aventuras de Chilo", una creación del mismo grupo. Es una adaptación para los niños, especialmente, expresada a través de un rico lenguaje

Pasa a la página 74



**URBANISMO.** "Nuevo concepto de Propiedad especialmente urbana" será el tema que expondrá hoy el Dr. Carlos Escobar Armas.



**TIERRAS.** "Planteamientos de Tierra Potencialmente Urbana" expuso el Ing. Marco Antonio Cuevas, de Guatemala.

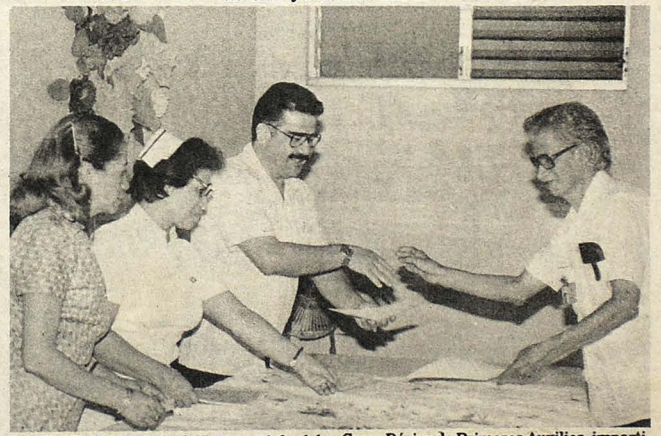
## Inauguran hoy Jornada Derecho Procesal Civil

Este día se inaugura con gran solemnidad, a las cinco de la tarde en el Hotel Presidente, la Jornada de Derecho Procesal Civil, auspiciada por el Centro de Estudios Jurídicos.

Dicha Jornada Cultural, tiene por objeto conmemorar el Centenario de la Promulgación del Código de Procedimientos Civiles actualmente vigente, el cual, por su antigüedad, no está ya acorde con la

actualidad jurídica, por lo que próximamente será sustituido por un nuevo Código Procesal Civil, que fue elaborado por capacitados juristas y se encuentra actualmente en revisión por el Dr. Carlos Alfredo Ramos Contreras, profesional del Derecho muy versado en las distintas corrientes del Derecho Procesal Civil actualmen-

Pasa a la página 74



**CLAUSURA.** Dr. Rafael Herrera, jefe del Departamento de Bienestar Familiar del Hospital Psiquiátrico del ISSS, entrega al Sr. Julio César López Polanco, el diploma que le corresponde por haber aprobado el

Curso Básico de Primeros Auxilios, impartido por la Sección de Prevención de Riesgos Profesionales. De Izq. a Der.: Srtas. Blanca Aída Ayala y Marina Qualle Toledo, administradora y supervisora, respectivamente.

## Índice

|                           | Págs. |
|---------------------------|-------|
| Inf. Nacional .....       | 2-3   |
| Inf. Internacional .....  | 4-5   |
| Editoriales .....         | 6-7   |
| La Vida es Así .....      | 9     |
| Cartas a María .....      | 18    |
| Sociales .....            | 8-30  |
| Hermano Pablo .....       | 24    |
| Su Salud .....            | 30    |
| Platillos Voladores ..... | 34    |
| La Cámara Señala .....    | 34    |
| Datos Médicos .....       | 36    |
| Deportes .....            | 42-49 |
| Su Horóscopo .....        | 51    |
| Temperaturas .....        | 52    |
| Cómicos .....             | 60-62 |
| Clasificados .....        | 64-71 |
| Diversiones .....         | 72-79 |
| Indicador .....           | 74    |